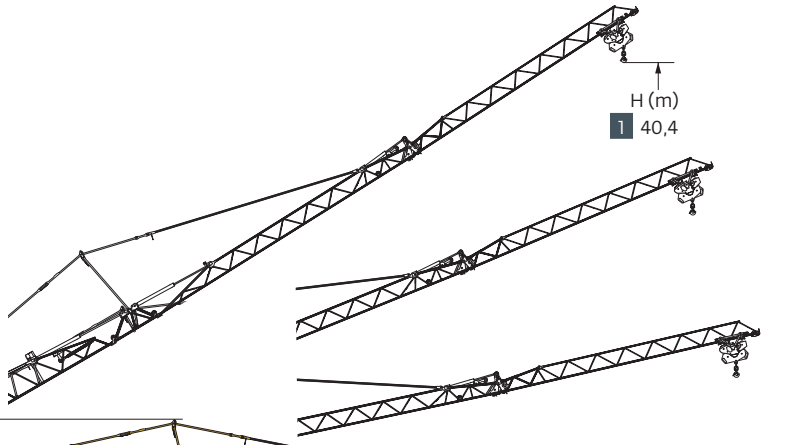
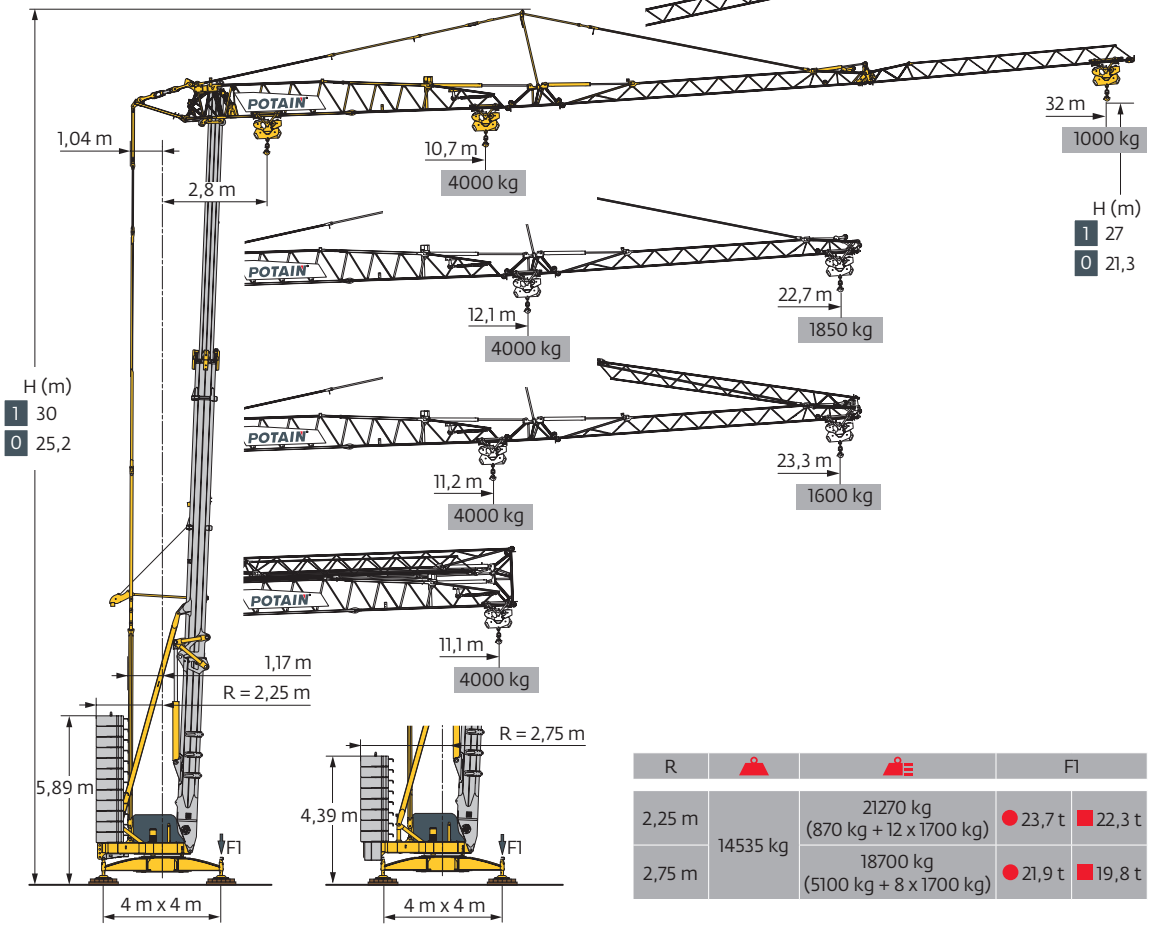
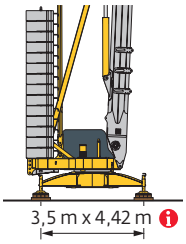
POTAIN® by Manitowoc

JFM

Hup 32-27







R			F1	
2,25 m	14535 kg	21270 kg (870 kg + 12 x 1700 kg)	● 23,7 t	■ 22,3 t
2,75 m		18700 kg (5100 kg + 8 x 1700 kg)	● 21,9 t	■ 19,8 t

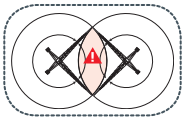
Smart Set-up

Drive Control

Power Control

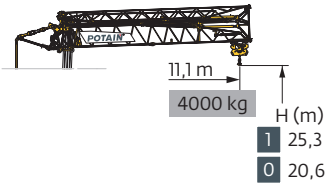
Top Site

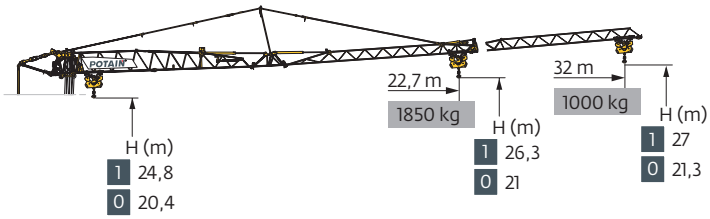
Top Tracing 3



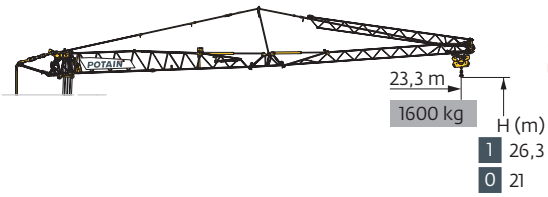
CE EN 14439 C25-D25
EN 14439 C50-D50
FEM 1.001-A3

Courbes de charges / Lastkurven / Load curves / Curvas de cargas / Curve di carico
Curvas de carga / Кривые нагрузок

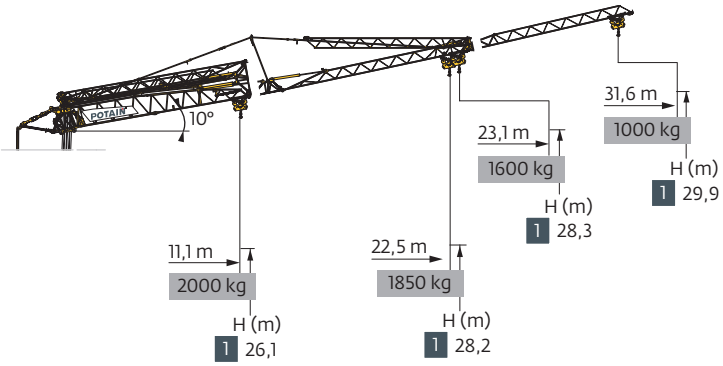




32 m		2,8	►	11,1	m	2,8	►	10,7	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	22	25	27	30	32	m
				4000	kg			4000	3850	3450	3150	2850	2650	2400	2250	2100	1950	1850	1650	1400	1250	1100	1000	kg
22,7 m		2,8	►	11,1	m	2,8	►			12,1	13	14	15	16	17	18	19	20	22,7	m				
				4000	kg					4000	3650	3350	3100	2850	2650	2450	2300	2150	1850	kg				

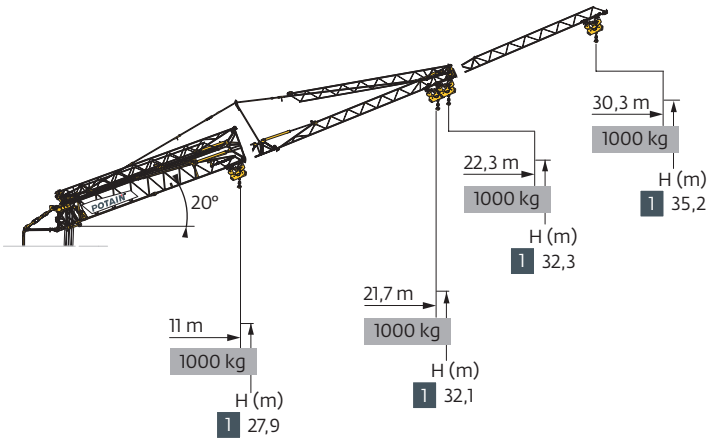


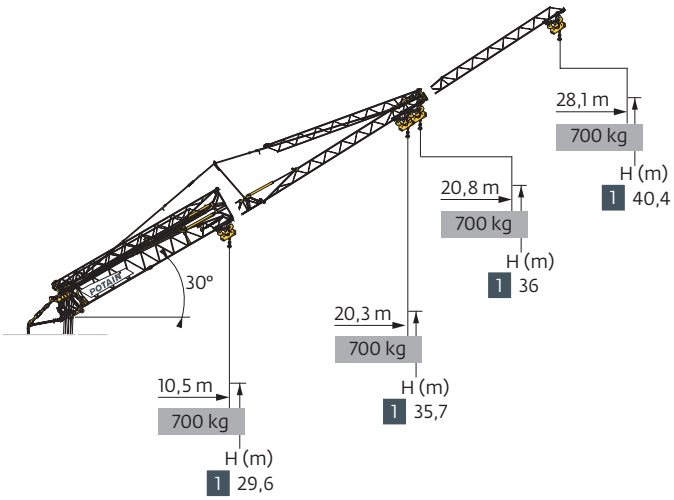
32 m	2,8	►	11,2	12	13	14	15	16	17	18	19	20	22	23,3	m
			4000	3650	3300	3000	2750	2550	2350	2200	2050	1950	1700	1600	kg



32 m	2,8	►	18,4	19	20	22	25	27	30	31,6	m
			2000	1950	1800	1600	1350	1250	1050	1000	kg
22,7 m	2,8	►			21,1	22	22,5	m			
					2000	1900	1850	kg			

32 m	2,8	►	19,3	20	22	23,1	m
			2000	1900	1700	1600	kg
32-22,7 m	2,8	►	11,1	m			
			2000	kg			



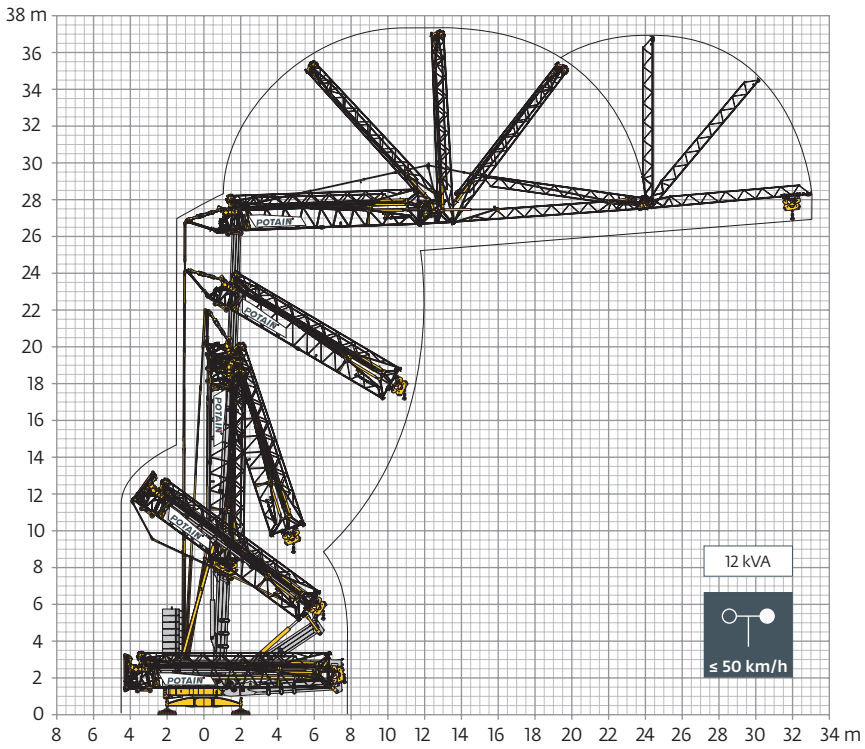


Mécanismes / Triebwerke / Mechanisms / Mecanismos / Meccanismi
Mecanismos / Механизмы

400 V - 50 Hz 480 V - 60 Hz								ch - PS hp	kW
	18 HPL 10	m/min	1,7	19	36	58	65	18	13
		kg	4000	4000	2000	1000	500		
	3 DVF 5	m/min	1 → 45 (0 → 1000 kg) 1 → 41 (1000 → 4000 kg)					3	2,2
	HPS 141	tr/min U/min rpm	0 → 0,9					5	3,7

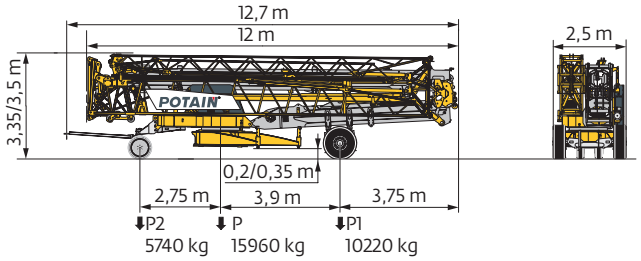
IEC 60204-32	kVA	
400 V (+10% -10%) 50 Hz 480 V (+6% -10%) 60 Hz	19 → 13 kVA	

Montage / Montage / Erection / Montaje / Montaggio
Montagem / Монтаж

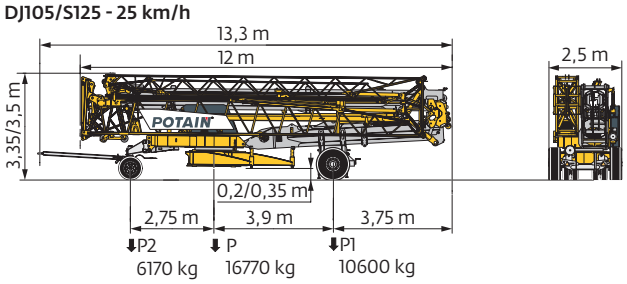


Transport / Transport / Transport / Transporte / Trasporto
Transporte / Транспортировка

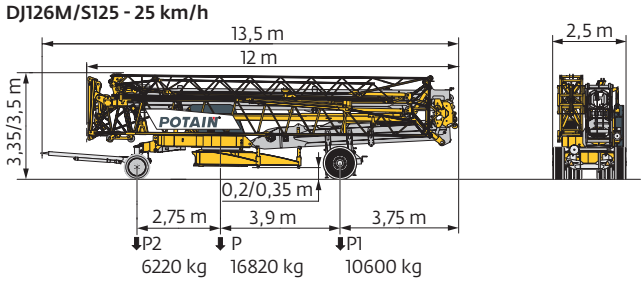
DS62/S120 - 10 km/h



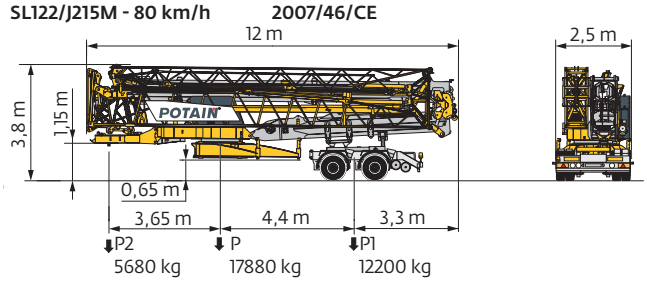
DJ105/S125 - 25 km/h



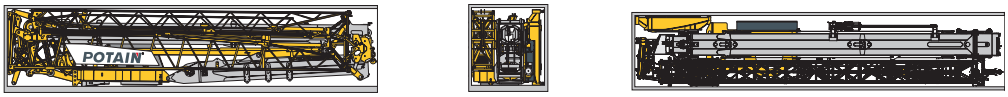
DJ126M/S125 - 25 km/h



SL122/J215M - 80 km/h 2007/46/CE



Conteneur High Cube 40' / Container High Cube 40' / Container High Cube 40' / Contenedor High Cube 40' / Container High Cube 40'
Contentor High Cube 40'/ 40-футовый контейнер повышенной вместимости High Cube



	FR	DE	EN	ES	IT	PT	RU
R	Rayon de giration	Schwenk radius	Rear slewing radius	Radio de giro	Raggio di rotazione	Raio de rotação	Задний габарит
	Nous consulter	Auf Anfrage	Consult us	Consultarnos	Consultateci	Consultar-nos	Проконсультируйтесь у нас
	Réactions en service	Reaktionskräfte in Betrieb	Reactions in service	Reacciones en servicio	Reazioni in servizio	Reacções em serviço	Реакция при работе
	Réactions hors service	Reaktionskräfte außer Betrieb	Reactions out of service	Reacciones fuera de servicio	Reazioni fuori servizio	Reacções fora de serviço	Реакция в покое
	Poids à vide, sans lest, sans trains de transport, avec flèche maxi. et hauteur standard.	Gewicht ohne Last, ohne Ballast, ohne Transportachsen,mit max. Auslager und Standardhöhe	Weight without load, without ballast, without transport axles, with max. jib and standard height	Peso en vacío, sin lastre, sin trenes de transporte con flecha y altura estandar	Peso a vuoto, senza zavorra,senza assali di trasporto, con braccio max e altezza standard.	Peso em vazio, sem lastro, sem eixos de transporte com lança máxima e altura standard.	Вес без груза, без балласта, без осей для транспортировки, с максимальным вылетом стрелы и стандартной высотой
	Poids total du lest	Ballast-Gesamtgewicht	Total ballast weight	Peso total del lastre	Peso totale della zavorra	Peso total do lastro	Общий вес балласта
	Équipements standards	Standardausrüstungen	Standard equipment	Equipamiento de serie	Equipaggiamento standard	Equipamento de série	Стандартное оборудование
	Équipements optionnels	Sonderausrüstungen	Options	Equipamiento opcional	Equipaggiamento in opzione	Equipamento opcional	Дополнительное оборудование (опция)
	Levage	Heben	Hoisting	Elevación	Sollevamento	Elevação	Подъем
	Distribution	Katzfahren	Trolleying	Distribución	Ditribuzione	Distribuição	Перемещение по стреле
	Orientation	Schwenken	Slewing	Orientación	Rotazione	Rotação	Поворот
kVA	Puissance requise	Erforderliche Leistung	Required power	Potencia Necesaria	Potenza richiesta	Potência Necessária	Потребляемая мощность
	Fonction Power Control : vitesses treuils adaptées à la puissance disponible	Funktion Power Control: Geschwindigkeiten der Triebwerke werden an die verfügbare Leistung angepasst	Power Control Function: winch speeds adapted to the available power	Función Power Control: marchas de los cabrestantes adaptadas a la potencia disponible	Funzione Power Control: velocità degli argani adattate alla potenza disponibile	Função Power Control: velocidades de guincho adaptadas à potência disponível	Функция контроля мощности Power Control: регулировка скорости лебедок в зависимости от доступной мощности
⚠	Document commercial non contractuel. Pour toute information technique se référer à la notice correspondante.	Unverbindliches Vertriebsdokument. Für technische Informationen, siehe die entsprechenden Anweisungen.	This commercial document is not legally binding. For any technical information, please refer to the corresponding instructions.	Documento commercial no contractual. Para cualquier información tecnica, ver la noticia correspondiente.	Documento commerciale non vincolante, per tutte le informazioni tecniche fare rifferimento al catalogo istrusioni.	Documento comercial não contratual. Para qualquer informação técnica complementar consultar as respectivas instruções.	Этот коммерческий документ не является юридически обязательным. Для получения технической информации, см. соответствующие инструкции.

JFM
Équipement de chantier
ZA RIVE OUEST - Bd de L'Odet - 35741 PACE
Tél : 02 99 60 25 57/ contact.jfm@jfm.fr
www.jfm.fr

Manitowoc®

Americas
Manitowoc, Wisconsin, USA
Tel: +1 920 684 6621
Fax: +1 920 683 6277

Shady Grove, Pennsylvania, USA
Tel: +1 717 597 8121
Fax: +1 717 597 4062

Europe, Middle East, Africa
Dardilly, France
Tel: +33 (0)4 72 18 20 20
Fax: +33 (0)4 72 18 20 00

China
Shanghai, China
Tel: +86 21 6457 0066
Fax: +86 21 6457 4955

Greater Asia-Pacific
Singapore
Tel: +65 6264 1188
Fax: +65 6862 4040

www.manitowoccranes.com

©2016 All Rights Reserved – Manitowoc Cranes, LLC and its affiliates

PARC D'ACTIVITÉS RIVE OUEST | BD DE L'ODET | BP 84137 - 35740 PACÉ CÉDEX PACE | TÉL 02 99 60 25 57
SIRET 318 850 773 00058 | RCS RENNES 318 850 773 | APE 4663Z | N° TVA INTRA FR 23 318 850 773